

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Mitgliedsgemeinden:



Gesees



Hummeltal



Mistelbach

Mitglieder der Regionalen Entwicklungsgesellschaft
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



Jahrgang 31

Dezember 2014

Nummer 12

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr



wünschen

Gemeinde Gesees

Harald Feulner
1. Bürgermeister

Gemeinde Hummeltal

Patrick Meyer
1. Bürgermeister

Gemeinde Mistelbach

Matthias Mann
1. Bürgermeister

Geänderter Redaktionsschluss ab Mitteilungsblatt Januar 2015

Aufgrund eines Beschlusses der Gemeinschaftsversammlung wird das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft ab dem Jahr 2015 durch eine externe Firma verteilt.

Dies erfordert eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses auf den 10. des Vormonats. Der neue Redaktionsschluss gilt erstmals am **10. Dezember 2014**.

Wir bitten um unbedingte Termineinhaltung. Verspätete Eingänge können wegen der äußerst engen Terminalschiene nicht mehr berücksichtigt werden.

Notrufnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Polizei

Integrierte Leitstelle
(Rettungsdienst/Feuerwehr)**116 117****110****112****Liebe Patienten,**ab Juni 2013 fand eine Gebietsänderung des **hausärztlichen Notdienstes** statt.Zu dem Dienstkreis Hummelgau-Eckersdorf ist der Bereich Waischenfeld-Ahorntal und Hollfeld dazugekommen. Sprechzeiten im Dienst und Dienstplan s. u.**Anschriften der teilnehmenden Praxen:****Hummelgau-Eckersdorf**Sprechzeiten Sa/So/Feiertag: 10:00 Uhr - 11:00 Uhr
17:30 Uhr - 18:00 Uhr (außer Praxis Dr. Blaha)
und nach Vereinbarung über Tel.: s. u.

Drs. Ankenbrand/Krug-Ankenbrand	95488 Eckersdorf, Bamberger Str. 2	0921/32999
Dr. Bauske	95496 Glashütten, Schulstr. 17	09279/262
Dr. Blaha/Claus-Heuberger	95490 Obernsees, Zum Knock 12	09206/9400
Drs. Daiker	95503 Hummeltal, Steinanger 41	09201/9880
Dr. Rodewald	95494 Forkendorf, Bayreuther Str. 5b	09201/799909
Dr. Pache	95488 Eckersdorf, Talstr. 1a	0921/30850
Dr. Pfeifer	95490 Mistelgau, Innere Hut	09279/977686
Dr. Eder	95511 Mistelbach, Rosenstr. 2	09201/7272

Bei Nichterreichbarkeit (Funkloch o. ä.) des Dienstarztes im Notdienst rufen Sie bitte die Bereitschaftsdienstzentrale Tel: 116117**Ahorntal/Waischenfeld/Hollfeld**

Sprechzeiten Sa/So/Feiertag nach Vereinbarung unter Tel.: 116 117

Dr. Hofmann	95491 Ahorntal, Hohbaumweg 22b
Dr. Och	91344 Waischenfeld, Vorstadt 46
Dr. Rauser	96142 Hollfeld, Dr.-Landgraf-Straße 18
Dr. Übel	96142 Hollfeld, Kulmbacher Str. 7
Drs. Kerschbaumer/ Jacob/Wolf	96142 Hollfeld, Hofäckerstr. 20
Drs. Ursu-Köstler	96197 Wornsees, An der Kirche 41

Unter der Woche **Mo/Di/Do ab 18:00 Uhr** ist der zuständige Dienstarzt für den gesamten Bereich unter der Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 oder über Praxisansage des Anrufbeantworters erreichbar.**Bei akuten lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter Tel: 112!****Dienstplan Dezember 2014:**

von:		bis:		Arzt:
Mittwoch,	03.12.2014, 13,00 Uhr	Donnerstag,	04.12.2014, 08,00 Uhr	Tel: 116 117
Freitag,	05.12.2014, 13,00 Uhr	Montag,	08.12.2014, 08,00 Uhr	Tel: 116 117
Mittwoch,	10.12.2014, 13,00 Uhr	Donnerstag,	11.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Ursu
Freitag,	12.12.2014, 13,00 Uhr	Sonntag,	14.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Daiker
Sonntag,	14.12.2014, 08,00 Uhr	Montag,	15.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Ursu
Mittwoch,	17.12.2014, 13,00 Uhr	Donnerstag,	18.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Pfeifer
Freitag,	19.12.2014, 13,00 Uhr	Sonntag,	21.12.2014, 08,00 Uhr	Tel: 116 117
Sonntag,	21.12.2014, 08,00 Uhr	Montag,	22.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Pfeifer
Mittwoch,	24.12.2014, 08,00 Uhr	Donnerstag,	25.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Daiker
Donnerstag,	25.12.2014, 08,00 Uhr	Freitag,	26.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Claus-Heuberger
Freitag,	26.12.2014, 08,00 Uhr	Samstag,	27.12.2014, 08,00 Uhr	Tel: 116 117
Samstag,	27.12.2014, 08,00 Uhr	Sonntag,	28.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Pfeifer
Sonntag,	28.12.2014, 08,00 Uhr	Montag,	29.12.2014, 08,00 Uhr	Dr. Krug-Ankenbrand
Dienstag,	30.12.2014, 18,00 Uhr	Donnerstag,	01.01.2015, 08,00 Uhr	Tel: 116 117

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de • poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:		Montag bis Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
		Dienstag und Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
Bürgermeistersprechstunden:	Gesees Tel.: (09201) 300	Dienstag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
	Hummeltal Tel.: (09201) 870	Montag und Donnerstag	18:30 - 19:30 Uhr
	Mistelbach Tel.: (09201) 987-18	Dienstag Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr 17:00 - 18:30 Uhr

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
jeden Mittwoch (**außer Heilig Abend und Silvester**), 16:30 bis 18:30 Uhr
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat, 10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feulner-Str.)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden Mittwoch (**außer Heilig Abend und Silvester**), 17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern. Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

**Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof.
Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.**

Öffnung der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach während der Feiertage!

Wir haben über die Weihnachts- und Neujahrszeit an allen Arbeitstagen normal geöffnet:

Montag	22.12.2014	08:00 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag	23.12.2014	08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Montag	29.12.2014	08:00 Uhr – 12:00 Uhr
Dienstag	30.12.2014	08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 14:00 Uhr – 18:00 Uhr
Montag	05.01.2015	08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach bleibt lediglich am **Freitag, 02. Januar 2015** geschlossen.

Dezember 2014

Newsletter

Kleine Klimaschützer aus der Region Bayreuth schicken Grüne Meilen nach Lima

19.000 Grüne Meilen haben 800 Kinder aus Einrichtungen in Stadt und Landkreis Bayreuth für den Klimaschutz gesammelt und schicken diese Anfang Dezember zur 20. UN Klimakonferenz nach Lima in Peru. Die Klimaregio Bayreuth ruft jährlich Kinder auf, sich an der vom Klima-Bündnis initiierten Kampagne zu beteiligen.

Die Kindermeilen-Kampagne motiviert Kinder in Europa, sich in ihrem Alltag umweltfreundlich fortzubewegen und „Grüne Meilen“ zum Schutz des Weltklimas zu sammeln. Dabei zählt jeder umweltfreundlich zurückgelegte Weg. Die Kinder leisten hiermit ihren persönlichen Beitrag zum globalen Klimaschutz.



Landrat Hermann Hübner und Oberbürgermeisterin Brigitte Merk-Erbe honorierten das große Engagement der Kinder aus Kindertagesstätten und Schulen der Region Bayreuth und übergaben den Teilnehmern Preise für ihre Einrichtungen.

In diesem Jahr nahmen aus Bayreuth die Volksschule Bayreuth-Lerchenbühl und die Jean-Paul-Grundschule teil. Aus dem Landkreis Bayreuth beteiligten sich die evangelische Kindertagesstätte Donndorf-Fantaisie, der evangelische Kindergarten Obersees, der evangelische Kindergarten Wichtelschiff in Nemmersdorf, die Werner-Porsch-Volksschule in Speichersdorf und die Sebastian-Kneipp-Grundschule in Bad Berneck.

Alle teilnehmenden Einrichtungen erhielten als Anerkennung für ihre Leistung Experimentierkästen und Spiele zum Thema Klimaschutz. Nähere Informationen unter www.kindermeilen.de

Bioenergie-Modellregionen tagten in Bayreuth

Drei Tage lang stand Bayreuth im Herbst ganz im Zeichen der Bioenergie: Fünfzig Experten aus den 21 deutschen Bioenergie-Modellregionen tauschten in Bayreuth Praxiserfahrungen aus und informierten sich über die Projekte der Bioenergieregion Bayreuth.



Oberbürgermeisterin Brigitte Merk-Erbe betonte in ihrem Grußwort die Bedeutung der Bioenergie für die Stadt Bayreuth.

Landkreis forciert Klimaschutz

Der Landkreis Bayreuth wird Mitte 2015 ein Klimaschutzmanagement einführen. Dies beschloss der Kreisausschuss am 15.10.2014 einstimmig. Klimaschutz, Energieeffizienz und der Ausbau der Erneuerbaren Energien werden damit auch in den nächsten Jahren besondere Tätigkeitsschwerpunkte im Landratsamt Bayreuth bilden. Die hierfür vorgesehenen zwei Personalstellen können mit 65 % aus Mitteln des Bundesumweltministeriums gefördert werden. Damit kann der Landkreis auch nach Auslaufen der Förderphase der Bioenergieregion Bayreuth Mitte 2015 die Klimaschutzarbeit fortsetzen. Weitere Vorteile für den Landkreis: Auch für Öffentlichkeitsarbeit stellt der Bund Gelder zur Verfügung. Und ein Zuschuss von bis zu 200.000 Euro wird für die Umsetzung einer einzelnen, besonders effektiven Klimaschutzinvestition gewährt.

Bioenergieregion: Kooperation mit Korea ausgebaut

Im koreanischen Partnerlandkreis Goseong des Landkreises Bayreuth sollen künftig nach dem Vorbild der Bioenergieregion Bayreuth die erneuerbaren Energien ausgebaut werden. Bernd Rothammel, der Regionalmanager der Bioenergieregion, war im Herbst eingeladen, in Korea verschiedene Möglichkeiten zur Energieholznutzung vorzustellen. Mehr Infos hierzu auf unserer Website.



Der koreanische Landrat Seung Keun Yoon und Regionalmanager Bernd Rothammel bei einer Tagung in Korea, bei welcher die Projekte der Bioenergieregion Bayreuth vorgestellt wurden.

Region Bayreuth mit dabei: EU- Studie zur Energieeffizienz

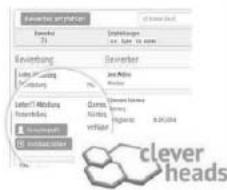
Bei einem multinationalen Arbeitstreffen zum Thema Energieeffizienz in Bergamo (Italien) trafen sich Experten aus der Bioenergieregion Bayreuth mit Fachleuten aus der Lombardei und Schweden. Schwerpunkt war die Optimierung des Gebäudebestands von touristischen Einrichtungen wie Hotels und Ferienhäusern. Alle beteiligten Regionen werden hierfür einen Aktionsplan erarbeiten.

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth GBR
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel.: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de, www.region-bayreuth.de
Gesellschafter: Stadt und Landkreis Bayreuth
Bilder: Landratsamt Bayreuth, Cleverheads, Regionalmanagement, Stephan Herbert Fuchs
Redaktion: Matthias Mörk, Heidi Galster, Bernd Rothammel, Eva Rundholz, Layout: Bernd Rothammel
V.i.d.s.P.: Matthias Mörk

cleverheads Oberfranken - Qualifizierte Bewerber in Region und Branche halten

Jetzt als Unternehmen die Chance nutzen und teilnehmen!



Unternehmen in Oberfranken erhalten laufend gute Bewerbungen und müssen bei jeder Stellenausschreibung auch starken Bewerbern absagen. Diese Fachkräfte in Oberfranken zu halten, ist Ziel von Cleverheads Oberfranken.

Der Pool funktioniert wie eine Online-Bewerberdatenbank. Er ermöglicht Unternehmen, sich gegenseitig Bewerber zu empfehlen und kostengünstig geeignete Mitarbeiter zu finden. Die Unternehmen kooperieren im Recruiting miteinander und finden so schneller passende Bewerber.

Interessierte Bewerber und Unternehmen finden mehr Informationen unter oberfranken.cleverheads.eu.

Neues Beratungsprojekt für die Region Bayreuth: „Strategische Früherkennung in mittelständischen Unternehmen“

Marktchancen frühzeitig nutzen und Risiken vorausschauend vermeiden, sind wichtige strategische Aufgaben der Unternehmensführung. Aufgrund der wachsenden Dynamik und Komplexität der Märkte werden unternehmerische Entscheidungen zunehmend erschwert.



Für Entscheidungsträger besteht die Herausforderung darin, Umfeldveränderungen systematisch zu beobachten, auszuwerten und zukünftige Auswirkungen zu bewältigen.

Strategische Früherkennung als hochwertiges, innovatives Führungsinstrument zur Unternehmenssteuerung stärkt die Anpassungsfähigkeit von Unternehmen an neue Marktentwicklungen und Technologien.

Interessierte Unternehmen aus der Region Bayreuth können sich ab sofort anmelden. Aufgrund der geplanten Finanzierung durch das StMAS und den Europäischen Sozialfonds ist die Projektteilnahme kostenlos.

Interessenten können sich bei Matthias Mörk, Zukunftscoach, Tel.: 0921 / 25-1187; E-Mail: matthias.moerk@stadt.bayreuth.de melden.

Das Team vom Regionalmanagement wünscht...

Ihnen allen eine schöne Vorweihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. **Vom 22. Dezember 2014 bis 6. Januar 2015 bleibt das Büro des Regionalmanagements Stadt und Landkreis Bayreuth geschlossen.** Ab 7. Januar 2015 sind wir wieder für Sie erreichbar.



Modellprojekt „Interkommunales Kompensationsmanagement“

Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz entwickelt innovativen Umgang mit Ausgleichsmaßnahmen

Das Bundesnaturschutzgesetz besagt, dass „Der Verursacher verpflichtet (ist), unvermeidbare Beeinträchtigungen durch Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege auszugleichen“ (§15 II BNatSchG). Dies gilt generell bei Eingriffen in Natur und Landschaft. Ein einfaches Beispiel: Eine Kommune weist ein neues Baugebiet für Familien aus. Die in das Gebiet führende und notwendige Erschließungsstraße stellt eine Versiegelung der Oberfläche dar, Regenwasser kann nicht mehr versickern. Diese Beeinträchtigung kann an anderer Stelle durch den Rückbau versiegelter Flächen *ausgeglichen* werden. Nicht selten sind aber die Sachverhalte wesentlich komplexer.

Die gesellschaftliche Diskussion um den unverminderten Flächenverbrauch und den verantwortungsvollen Umgang mit dem unvermehrbar Gut „Grund und Boden“ wird in vielen Gemeinden des ILE-Gebietes geführt. Vor Ort sind zudem Defizite feststellbar bei der bisherigen Umsetzung des Ausgleichsflächenmanagements, wie etwa die Verfügbarkeit geeigneter Ausgleichsflächen, deren Einbindung in ein schlüssiges Gesamtkonzept und die mangelnde nachhaltige Betreuung und Kontrolle der Flächen.

Bislang fehlen allerdings die richtigen Instrumente und konkrete Handlungsanleitungen für die praktische Umsetzung von Kompensationsmaßnahmen.

Die 18 Kommunen des Wirtschaftsbandes A9 Fränkische Schweiz gehen nun auch im Management der Ausgleichsflächen gemeinsame Wege und treiben die Professionalisierung des Kompensationsmanagements voran. Die Verschneidung mit anderen ILE-Projekten, wie etwa dem Regionalen Gewerbeflächenpool, ist vorgesehen.

Für die Konzeption dieses neuen Instruments wurde das Büro landimpuls aus Regenstauf beauftragt. Die Bearbeitungszeit wurde auf drei angesetzt. Die Förderung des Projekts erfolgt über den Bereich Zentrale Aufgaben am Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern. Die Förderquote beträgt 100%.



In zwei Fachgesprächsrunden wurden mit Vertretern des Naturschutzes und der Landschaftspflege (linkes Foto) und der Landwirtschaft die Projektidee und die jeweiligen Erwartungshaltungen ausführlich diskutiert. Fotos: Breitenfelder



Informationen zur Räum- und Streupflicht der Straßenanlieger bei Schneefall und Eisglätte

Zu Beginn des Winters weisen wir die Grundstückseigentümer auf ihre Räum- und Streupflicht aufgrund der gemeindlichen Verordnungen über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter hin.

Für welche Flächen besteht die Räum- und Streupflicht?

- Der vor dem Grundstück befindliche **Gehweg** ist von Schnee frei zu halten und bei Glätte zu streuen. Bei Straßen mit einseitigem Gehweg besteht für die gegenüberliegende Straßenseite keine Sicherungspflicht.
- Bei **Straßen und Wegen ohne abgegrenzten Gehweg** gilt die Räum- und Streupflicht für eine Tiefe von 1,0 Meter entlang des Grundstücks.
- **Selbständige Fußwege** sind von den jeweiligen Anliegern bis zur Wegemitte von Schnee frei zu halten und bei Glätte zu streuen.

Wann gilt die Räum- und Streupflicht?

Die Räum- und Streupflicht besteht

- an Werktagen von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr
- an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen von 8:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Was umfasst die Räum- und Streupflicht?

Die Flächen sind von Schnee zu räumen und bei Schnee, Reif- oder Eisglätte zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Als Streumittel ist vorrangig abstumpfendes Material (z. B. Sand, Splitt) zu verwenden. Streusalz ist sparsam zu verwenden und auf das notwendige Maß zu beschränken.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung frei zu halten.

Welche Folgen treten bei Pflichtverletzung auf?

Die Gemeinden bzw. die Verwaltungsgemeinschaft sind verpflichtet zu überprüfen, ob die Anlieger ihrer Räum- und Streupflicht nachkommen.

Ein festgestelltes Versäumnis kann als Ordnungswidrigkeit mit einem Verwarnungs- oder Bußgeld geahndet werden.

Verstößt ein Anlieger schuldhaft gegen seine Räum- und Streupflicht, so haftet er zivilrechtlich für dadurch entstehende Schäden. Zusätzlich drohen bei Verletzung von Personen auch noch strafrechtliche Folgen wegen fahrlässiger Körperverletzung.

Zur Beseitigung von Gefahrenquellen wegen Missachtung der Räum- und Streupflicht behalten sich die Gemeinden vor, den gefahrträchtigen Bereich auf Kosten der verantwortlichen Anlieger ohne Vorankündigung in einen verkehrssicheren Zustand zu versetzen (kostenpflichtige Ersatzvornahme).

Bitte beachten Sie auch: Weder Alter und Krankheit, noch berufliche oder sonstige Verhinderung entbinden von der Räum- und Streupflicht. Ist die verantwortliche Person nicht in der Lage, ihrer Verpflichtung nachzukommen, hat sie dafür zu sorgen, dass sie von einem Dritten (z. B. Hausmeisterdienst) erfüllt wird.

In diesem Zusammenhang bitten wir die Halter von Kraftfahrzeugen, ihre Fahrzeuge im Winter nicht am Straßenrand und auf den Wendeplätzen zu parken, da sonst die Räumfahrzeuge bei ihrer Arbeit behindert werden. Fahrzeuge müssen so geparkt werden, dass eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3,50 m erhalten bleibt.

Sicher ins neue Jahr 2015 gehen!

Wir bitten alle, die das neue Jahr mit Raketen und Böllern begrüßen, auf das Umfeld Rücksicht zu nehmen.

Wenn Sie mit Freunden und Nachbarn das neue Jahre im Freien, auf der Straße oder Plätzen feiern, denken Sie an den entstandenen Müll. Entfernen Sie diesen bitte bis zum 02. Januar 2015.

Einwohnerzahlen (Stand 31.12.2013)

Gemeinde Gesees	1.301
Gemeinde Hummeltal	2.371
Gemeinde Mistelbach	<u>1.581</u>
	5.253

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Voranmeldung für den Bürgerbus bei der VG Mistelbach bis spätestens am **Vortag um 15:00 Uhr!**
Unter Telefonnummer 09201 / 987-0.

Nachruf

Wir trauern um unseren am 25. Oktober 2014 verstorbenen früheren Gemeinderat

Herr Edwin Reuschel

Herr Reuschel war von 1996 bis 2002 Mitglied des Gemeinderates Gesees und bestimmte die Entwicklung der Gemeinde Gesees mit.

Herr Reuschel war ein liebenswerter, hilfsbereiter und engagierter Gemeinderat.

Für sein Engagement und verdienstvolles Wirken werden wir ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

**Gemeinde Gesees
Harald Feulner
1. Bürgermeister**

Gemeinde Hummeltal

Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!!!

Die Jahresabschlussfeier der Hummeltaler Senioren findet am

Dienstag, 09. Dezember 2014
im Gasthaus Seemannsruh in Hummeltal

statt.

Beginn ist um 14:30 Uhr.

Abfahrt mit Gemeindebus ist ab 14.15 Uhr in Hinterkleebach.

Die Gemeinde freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

Gemeinde Mistelbach

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Weimar am

Mittwoch, 10. Dezember 2014

Abfahrt ist um 12:00 Uhr am Dorfplatz.

Die Kosten für die Fahrt betragen 15,--€.

Anmeldung bis spätestens Sonntag, 07.12.2014 unter Tel. 09201/262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.



Einladung zur Weihnachtsfeier

am **Montag, 15. Dezember 2014, ab 15:00 Uhr**
im Gasthaus Großmann



Auf Euren Besuch freut sich im Namen der Gemeinde Mistelbach Horst Bayer, Seniorenbeauftragter.

Silvesterparty



am **Mittwoch, 31. Dezember 2014**
im Gasthaus Großmann



mit kalt-warmen Buffet. **Beginn: 18:00 Uhr.**

Auf Euren Besuch freut sich Horst Bayer im Namen der Gemeinde Mistelbach.

Anmeldung bis **spätestens 27.12.2014** unter Tel. 09201/262 beim Seniorenbeauftragten Horst Bayer.



Gesees Termin: **Donnerstag, 11.12.2014 - Samstag, 13.12.2014**

Standort: **Parkplatz Sportheim**

INFO: **Claus Hofmann, Tel. 0174 / 931 35 75**

Hummeltal Termin: **Donnerstag, 11.12.2014 - Samstag, 13.12.2014**

Standort: **Bolzplatz beim Feuerwehrhaus**

INFO: **Stefanie Klink, Tel.: 09201 / 917 85 53**

Mistelbach Termin: **Samstag, 06.12.2014 - Montag, 08.12.2014**

Standort: **Parkplatz gegenüber kath. Kirche**

Info: **Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201/1313**

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Vereine und Verbände



SV Gesees 1977 e.V.
www.sportverein-gesees.de

Der Sportverein Gesees 1977 e. V. bedankt sich bei all seinen Mitgliedern, Fan`s, Freunden und Gönnern für die Unterstützung im Jahr 2014 und lädt Sie zur Jahresabschlussfeier, am Samstag, den **20.12.2014 19.00 Uhr, Sportheim Gesees** herzlich ein.

Gleichzeitig wünschen wir Ihnen allen fröhliche Weihnachten und besinnliche Feiertage.

Claus Hofmann
1. Vorsitzender

Freiwillige Feuerwehr Gesees e.V.



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden,

zu der am Dienstag, dem 06. Januar 2015, um 15.00 Uhr, im Schützenhaus Gesees stattfindenden Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Gesees e.V. ergeht an alle aktiven und passiven Mitglieder eine herzliche Einladung.

Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen.

Tagesordnungspunkte:

- 1. Begrüßung**
- 2. Bericht des 1. Vorsitzenden.**
- 3. Bericht des Schriftführers.**
- 4. Bericht des Kassiers und Kassenprüfers.**
- 5. Bericht des Kommandanten, der Feuerwehrführungskräfte und des Bürgermeisters.**
- 6. Ehrungen.**
- 7. Sonstiges.**
- 8. Wünsche und Anträge.**

Im Anschluss findet das gemeinsame Abendessen statt.

**Gez. Alfred Hahn
1. Vorsitzender**

**Gez. Martin Vießmann
2. Vorsitzender**

*Die Freiwillige Feuerwehr Gesees e.V.
trauert um ihr Ehrenmitglied*

Edwin Reuschel

*Durch sein offenes, stets hilfsbereites und freundliches Wesen
wurde er von seinen Feuerwehrkameraden sehr geschätzt.*

*Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.*

Freiwillige Feuerwehr Gesees e.V.

*Alfred Hahn
1. Vorsitzender*

*Nicky Hahn
1. Kommandant*

10.01.2015

Fischverkauf
in Hummeltal

Der Angessportverein Hummeltal veranstaltet am 10.01.2015 einen
Fischverkauf

Abholung von 15.00 - 18.00 Uhr
in der Bayreuther Straße 15a in Hummeltal
gegenüber Bäckerei/ Metzgerei



geräucherter Saibling	ab* 7,00 €	
gegrillte Makrele	ab* 6,00 €	* abhängig von der Größe
geräucherte Forelle	ab* 5,00 €	

Nur unter Vorbestellung bis spätestens zum 05.01.2015 unter
Tel: 0160 844 2569 oder 09201 7586 oder 0160 972 290 73



Der Nikolaus der CSU-OL Hummeltal ist wieder unterwegs!

Gerne besucht er auch Ihre Kinder!

Zur besseren Planung bitten wir um Voranmeldung bis zum 04.12.2014 bei Patrick Meyer
0173/3576325 oder per email an: patrick-hummeltal@web.de.

Weihnachtsfeier des SPD OV Hummeltal



An alle Mitglieder und Helfer des Kinderfestes,
der SPD Ortsverein Hummeltal lädt Euch hiermit herzlichst zu
seiner Weihnachtsfeier ein.

Diese findet am **Sonntag den 14.12.2014 um 18.00 Uhr** in der Gaststätte
Seemannsruh statt.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen

SPD OV Hummeltal
Die Vorstandschaft

Der SPD OV Hummeltal wünscht allen Bürgern der Gemeinde Hummeltal

Frohe und geruhsame Weihnachten, einen guten Rutsch ins neues Jahr.

SPD OV Hummeltal
Die Vorstandschaft



Unterstützungsverein Hummeltal

Die Vorstandschaft des UVH wünscht seinen Mitgliedern und allen Bürgerinnen und Bürgern ein
gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles Jahr 2015.

Unsere Jahresversammlung findet am Sonntag, 11.01.2015 im Gasthaus Hauenstein (Schwärz) statt.
Beginn: 14:30 Uhr.

Siedlergemeinschaften Hummeltal und Mistelbach

Ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2015
wünscht allen Mitgliedern mit Familienangehörigen, Gönnern und Freunden die
Vorstandschaft der Siedlergemeinschaften Hummeltal und Mistelbach e. V.



Der **CSU-Ortsverband Mistelbach** und
die **Frauenunion Hummelgau** wünschen
Ihnen und Ihrer Familie ein **frohes
und gesegnetes Weihnachtsfest**
und **viel Glück** im neuen Jahr 2015.





**Herzliche Einladung an alle Mitglieder, Freunde und Gönner
des VdK-Ortsverbands Mistelbach zur**

Nikolausfeier mit Ehrung langjähriger Mitglieder

am Samstag, den 06. Dezember 2014

ab 15:00 Uhr im Gasthaus Großmann/Nebenzimmer

Gäste sind herzlich willkommen!

**Um Anmeldung bis spätestens 02. Dezember bei Günter Ringlein,
Tel. 09201 543, wird gebeten.**

*Wir wünschen allen Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Adventszeit,
gesegnete Weihnachten und ein gesundes, friedvolles Neues Jahr!*



Zukunft braucht Menschlichkeit.

**Günter Ringlein
Zweiter Vorstand**



**Einladung zur Weihnachtsfeier
mit Helferessen**



Der TSV Mistelbach lädt seine Mitglieder,
Helfer, Freunde und Gönner zur Weihnachtsfeier
mit Helferessen am

Samstag, den 20. Dezember 2014 um 19.00 Uhr
ins Sportheim ein

Es findet auch dieses Jahr wieder eine Tombola der Fußballabteilung statt!!!!

Um das Essen planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 13.12.2014 bei
den Abteilungsleitern oder telefonisch unter 09201/1232 (Sportheim),
0170/7669370 (Bernd Hempfling) oder 09201/95312 (Sabine Hofmann)

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen, die den Verein im vergangenen Jahr
tatkräftig unterstützt haben recht herzlich und wünscht allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

FWG

Freie Wählergemeinschaft Mistelbach

Die FWG Mistelbach wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein

FROHES WEIHNACHTSFEST

und einen

GUTEN RUTSCH

ins neue Jahr 2015.

SPD-Ortsverein Mistelbach – Kulturveranstaltung

Edgar & Irm (Polit-, Gesellschaftskabarett und Satire) gastieren am
Samstag, 28. Februar 2015 im Sportheim Mistelbach.
***** Ein schönes Weihnachtsgeschenk! *****

Kartenvorverkauf und Info ab sofort bei Harald Licha (Tel. 0160/3684803).

Terminkalender

Gesees

Di.	02.12.2014	SPD-OV; Weihnachtsfeier; Sportheim; 19:30 Uhr
Sa.	06.12.2014	Altwertstoffsammlung ; Fa. Scholz Dachbau GmbH, Hauptstr. 2, (neben Firmengelände); Erlös kommt der Jugend-Feuerwehr zugute
Sa.	06.12.2014	Schützenfreunde; Königsfeier; Schützenheim; 19:00 Uhr
So.	07.12.2014	LRFV; Weihnachtsreiten; Reithalle Spänfleck; 15:00 Uhr
Do.	11.12. -	Altpapiersammlung zu Gunsten des Kindergartens;
Sa.	13.12.2014	Parkplatz Sportheim
So.	14.12.2014	Singkreis Gesees; Weihnachtskonzert; Kirche St. Marien zum Gesees; 17:00 Uhr
Fr.	19.12.2014	Männergesangverein; Weihnachtsfeier; Gemeindehaus; 20:00 Uhr
Sa.	20.12.2014	SV Gesees; Weihnachtsfeier; Sportheim; 19:00 Uhr
Mi.	24.12.2014	Ev. Kirche; 14.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel; 16.00 Uhr Christvesper; 22:00 Uhr Christmette
So.	05.01.2015	HHB; Punschabend; Gemeindehaus; 19:30 Uhr
So.	05.01.2015	FF Spänfleck; Jahreshauptversammlung; „Zum letzten Postreiter“; 19:30 Uhr
Di.	06.01.2015	Schützenfreunde; Stärke antrinken; Schützenheim; 10:00 Uhr
Di.	06.01.2015	FF Gesees; Jahreshauptversammlung; Schützenhaus; 15:00 Uhr
Sa.	10.01.2015	Freie Wähler; Christbaumsammlung; ab 08.00 Uhr
Sa.	10.01.2015	Ev. Kirche; Neujahresempfang der Kirchengemeinde; 19:00 Uhr
Di.	13.01.2015	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch (Ort folgt)

Hummelal

Sa.	06.12.2014	CSU; Nikolausdienst; Voranmeldung bis 04.12.2014; Tel. 0173/3576325
Sa.	06.12.2014	Gesangverein; Weihnachtsfeier; Alte Schule
So.	07.12.2014	VdK; Adventsnachmittag mit vielen Überraschungen; Alte Schule; 14:30 Uhr
Mi.	10.12.2014	Ev. Kirche Frauenkreis; weihnachtlicher Nachmittag
Do.	11.12. -	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens;
Sa.	13.12.2014	Bolzplatz beim Feuerwehrhaus

Sa.	13.12.2014	Freiw. Feuerwehr Hinterkleebach; Weihnachtsfeier
So.	14.12.2014	SPD; Weihnachtsfeier; Gaststätte Seemannsruh; 18:00 Uhr
Fr.	19.12.2014	Schützengilde; Weihnachtsfeier; Schützenhaus; 19:00 Uhr
Sa.	20.12.2014	SC Hummeltal; Weihnachtsfeier; Sportheim
So.	21.12.2014	Dorfgemeinschaft Hinterkleebach; Adventssingen, 17:00 Uhr
Mo.	05.01.2015	Burschenverein Frohsinn; Jahreshauptversammlung; Gasthaus Seemannsruh
Mi.	07.01.2015	Ev. Kirche Frauenkreis; Thema: „Wasser“; Gemeindehaus; 15:00 Uhr
Sa.	10.01.2015	Angelsportverein; Fischverkauf; Bayreuther Str. 15 a; Abholung von 15:00 Uhr – 18:00 Uhr; um Vorbestellung bis 05.01.2015 wird gebeten
Sa.	10.01.2015	Schützengilde; Königskrönung; Gasthaus Seemannsruh
So.	11.01.2015	Unterstützungsverein Hummeltal; Jahresversammlung; Gasthaus Hauenstein (Schwärz); 14:30 Uhr
Di.	13.01.2015	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch (Ort folgt)
Mi.	14.01.2015	Gesangverein; Jahreshauptversammlung; Alte Schule

Mistelbach

Mo.	01.12.2014	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend, Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Di.	02.12.2014	Wanderfreunde, Monatswanderung
Do.	04.12.2014	Fröhliche Runde; Seniorenachmittag; Feuerwehrunterrichtsraum Gde.-Kanzlei; 14:00 Uhr
Fr.	05.12.	Siedlergemeinschaft; Christbaumverkauf; Siedlerheim, Donndorf;
Sa.	20.12.2014	jeweils Freitag ab 13:00 Uhr, Samstag ab 09:00 Uhr
Sa.	06.12. -	Kindergarten Mistelbach;
Mo.	08.12.2014	Altpapiersammlung
Sa.	06.12.2014	VdK; Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 15:00 Uhr
So.	07.12.2014	Förderverein Evang. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach; Weihnachtsmarkt „Rundum die Ev. Kirche“
So.	07.12.2014	Ev. Kirche; Familienandacht; 15:30 Uhr
So.	07.12.2014	Kath. Kirche; Benefizkonzert; 17:00 Uhr
Mi.	10.12.2014	Gemeinde Mistelbach; Seniorenfahrt nach Weimar; Abfahrt: 12:00 Uhr, Dorfplatz
Mi.	10.12.2014	FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:00 Uhr
Mi.	10.12.2014	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr
Do.	11.12. -	TSV-Skiclub Mistelbach;
So.	14.12.2014	Jahresfahrt nach Fiss-Serfaus
Fr.	12.12.2014	Fröhliche Runde; Weihnachtsfeier, Gasthaus Großmann; 17:00 Uhr
Sa.	13.12.2014	FC Bayern Fanclub; Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 19:00 Uhr
Sa.	13.12.2014	FCN-Fanclub; Weihnachtsfeier; Misslwoocha Brotzeitstübchen; 19:00 Uhr
Mo.	15.12.2014	Gemeinde Mistelbach; Senioren-Weihnachtsfeier; Gasthaus Großmann; 15:00 Uhr
Di.	16.12.2014	Schule; Schulweihnachtsfeier; Gottesdienst; ev. Kirche; 16:00 Uhr
Do.	18.12.2014	Ev. Kirche Seniorenkreis; Adventsfeier; Gemeindehaus; 14:30 Uhr
Fr.	19.12.2014	Misslwoocha Kerwaschboschn Kamarodschaft; Weihnachtsfeier; 19:30 Uhr
Sa.	20.12.2014	Männergesangsverein; Weihnachtsfeier
Sa.	20.12.2014	TSV; Weihnachtsfeier; Sportheim; 19:00 Uhr
Mi.	24.12.2014	Ev. Kirche; Familiengottesdienst mit Krippenspiel; ev. Kirche; 15:30Uhr; Christvesper; 17:00 Uhr
Di.	30.12.2014	Wanderverein; Jahresabschlusswanderung; Wanderung bei Mistelbach; Treff: Wandertafel, Mistelbach; 13:00 Uhr
Mi.	31.12.2014	Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl; ev. Kirche; 15:30 Uhr
Mi.	31.12.2014	Gemeinde Mistelbach; Senioren-Silvesterparty; Gasthaus Großmann; Beginn: 18:00 Uhr
Di.	06.01.2015	TSV; Jahreshauptversammlung; Sportheim; 14:00 Uhr

Mo.	12.01.2015	FC Bayern Fanclub; Fanclubabend; Gasthaus Großmann; 20:00 Uhr
Di.	13.01.2015	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch (Ort folgt)
Mi.	14.01.2015	FCN-Fanclub; Clubabend; Misslwoocha Brotzeitstubbm; 19:00 Uhr
Mi.	14.01.2015	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch; Gasthaus Bergschloss; 20:00 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Samstag 18:00 Uhr Eucharistiefeier 17:30 Uhr Beichtgelegenheit
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi.	03.12.2014	Eucharistiefeier; Seniorenheim Hummeltal; 10:00 Uhr
Mi.	03.12.2014	Krankenkommunion in Mistelbach, Hummeltal und Gesees; ab 10:30 Uhr
So.	07.12.2014	Besuch des hl. Nikolaus während des GD in Eckersdorf; 10:30 Uhr
So.	07.12.2014	Benefizkonzert „Freunde helfen Freunden“; Mistelbach; 17:00 Uhr
Mi.	17.12.2014	Rorate-Gottesdienst; Mistelbach; 19:00 Uhr
Fr.	20.12.2014	Bußgottesdienst für die ganze Pfarrgemeinde in Eckersdorf; 19:00 Uhr
Mi.	24.12.2014	Christmette in Eckersdorf; 16:00 Uhr Christmette in Mistelgau; 18:00 Uhr Christmette in Mistelbach; 20:00 Uhr und ebenso in Glashütten
Do.	25.12.2014	Hochfest der Geburt des Herrn; Eckersdorf; 10:30 Uhr VAM zum Fest des Hl. Stephanus in Glashütten; 09:15 Uhr
Fr.	26.12.2014	Wortgottesdienst in Mistelbach; 09:15 Uhr
Mi.	31.12.2014	Jahresabschluss-Gottesdienst in Glashütten; 19:00 Uhr

**Suche zuverlässige Hilfe für Winterdienst (Räum- und Streuarbeiten)
in der Warmuthsreut 16. Telefon: 09201 / 7503**

**Dachwohnung, ca. 65 m² (Wendeltreppenaufgang) in Mistelbach,
an alleinstehende Person ab Jan./Febr. 2015 zu vermieten. Tel. 09201/285.**



Noch keine sinnvolle **Geschenkkidee?**

Nordic Walking - Gutschein

6 Kursstunden in der Gruppe

oder

2 Einzelstunden **30€**



Termine nach Absprache - Leihstöcke vorhanden

Kontakt: Silke Schreiber-Cordts

sischco@yahoo.de

09201-799316

Legasthienetrainer

Im Dienste legasthener Menschen!®

Anja Behr, M.A.
Diplomierte Legasthienetrainerin (EÖDL)
Ahornstr. 9, 95503 Hummeltal
09201/799932
anja_behr@gmx.de

Kostenlose Beratung • Diagnostik • Aufmerksamkeitstraining •
Schärfung der Sinneswahrnehmung • individuelles Training des
Lesens/Schreibens/Rechnens • Diagnostik und Training im
Vorschulalter • Training im Erwachsenenalter • zu Hause in der
gewohnten Umgebung

Termine nach Absprache



Sanitär Heizung Klima Solar

Sanitärwerkstatt

"Ihr Meisterbetrieb des Handwerks"

Sanitärwerkstatt
Markgrafenstr. 1
95488 Donndorf / Eckersdorf

Tel.: 0921 / 210 77 99
Fax: 0921 / 210 78 00
Mobil: 0160 / 582 00 44

Inh. Ergin Zorlu



MICHAEL GEISSLER
Land- & Forstwirtschaftliche Dienstleistungen

Holzeinschlag / Holzermite
Holzrücken / Holzbringung
Holzvermarktung / Holzverkauf
Brennholz / Hackschnitzel

Tel. (0160) 90 67 24 84 • www.michaelgeissler.net

JETZT

die hohen
Holzpreise für
den Holzein-
schlag nutzen.
Brennholz
vorrätig!

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Tel.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör



TOK
TOKSPEED FAHRZEUG & LED TECHNIK

Ihr LED Leuchtmittel Shop in

Johann-Feilner-Str. 6
95511 Mistelbach
Tel. 09201-91 777 62



info@tokspeed.com
www.tokspeed.com

SPEED TOKSPEED TOKSPEED TOKSPEED

LED TECHNIK VON TOKSPEED

Beispiel: 6er Strahler im Wohnzimmer (herkömmlich)
6 x 50 Watt = 300 Watt (0,3KW) x 6h / Tag x 365 Tage = 676 KW
876 KW/Jahr x 0,27€/KW = 236 €/Jahr

236 €/Jahr

Clever sein und Stromkosten sparen
einfach Leuchtmittel austauschen

24 €/Jahr

Beispiel: 6er Strahler im Wohnzimmer (LED)
6 x 5 Watt = 30 Watt (0,03KW) x 6h / Tag x 365 Tage = 67,6 KW
87,6 KW/Jahr x 0,27€/KW = 24 €/Jahr

IHR LED Ladengeschäft in MISTELBACH



Öffnungszeiten: Mo – Fr. 18:00 bis 20:00 Uhr Sa. 10:00 – 14:00 Uhr
Ihr LED Fachbetrieb, wie beraten Sie gerne! Sämtliche Fassungen vorhanden!



Machen Sie ihre Heizung fit für den Winter.

durch Kundendienst - Heizen mit weniger Heizöl/Gas

- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Altbausanierung
- Wasserinstallation
- Bäderinstallation

IHR PARTNER -
FÜR LEISTUNG
UND QUALITÄT!

HEIZUNGSTECHNIK **SAHRMANN**

Fachbetrieb für Heizungsbau und Sanitärtechnik

Frankenhaager Straße 7, 95490 Mistelgau, 09279 8256



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

Bamberger Str. 2, 95488 Eckersdorf
Tel.: 0921/852740

Verantwortlich leitende Pflegefachkraft
(Zusätzlicher Schwerpunkt: Demenz)

info@petraherath.de

- Sie erwarten professionelle Pflege?
- Keinen ständigen Personalwechsel?
- Motivierte Pflegekräfte mit jahrelanger Berufserfahrung?

Wir bieten:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen.
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege.

Unser Motto:

Qualität statt Quantität



Danke für das beste Weihnachtsgeschenk,
das Sie uns machen können:



Ihr Vertrauen

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen
von Herzen besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage
und ein gesundes Jahr mit viel Energie und Freude.



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter
☎ 09201-7822

Mo bis 08.00 - 13.30
Do: 14.30 - 18.30
Fr: 08.00 - 18.30
Sa: 08.30 - 13.00



Photovoltaik-Solarstrom nach Maß-
da zahlt sich jeder Sonnenstrahl aus!



- Beratung
- Verkauf
- Montage



Alles aus einer Hand!
(Gerne auch mit
Finanzierungsangebot)

OFRA-Tech GmbH

95503 Hummeltal, Pottensteiner Str. 3
tel: 09201/9170079 mail: office@ofra-tech.de

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Vertrauen aus Tradition



**Der starke Partner
für Ihre Bestattungsvorsorge:**

HIMML BESTATTUNGEN

Entlasten Sie sich und Ihre Familie!

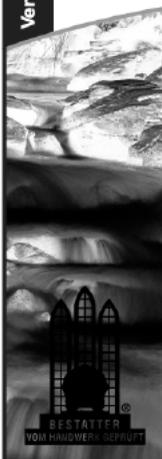
Wir stehen für qualifizierte Beratung im Bereich der individuellen Bestattungsvorsorge. Regeln Sie alles Notwendige und sorgen Sie rechtzeitig vor.
Ihre Beratung liegt uns am Herzen.

75 Jahre Tradition verpflichten.

Sprechen Sie mit uns:

Telefon 09 21/6 55 59

Kanzleistraße 13 · 95444 Bayreuth · info@himml-bestattungen.de · www.himml-bestattungen.de



BESTÄTTER
VON HANDWERK BEIRAT



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut/ Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel (Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie **Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine** erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Ihr Malermeister

Thomas Groß

Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22

Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20

E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!

ALUMINIUM- HAUSTÜREN



Entdecken Sie ihre persönliche
Traumausstattung für Licht,
Wärme und Komfort.
MARKISEN



FENSTER, ROLLLADEN, TÜREN, MARKISEN
ALLE ARBEITEN RUND UM'S HAUS, BAUELEMENTE

Das Sanierungssystem für alte,
ungedämmte Rollladenelemente

ROKA-THERMO-FLEX:
Minimierung der Wärmebrücken
durch das Dämmplattensystem

SANIERUNG

FENSTER

- ✓ mehr Sicherheit
- ✓ mehr Wärmedämmung
- ✓ mehr Dichtigkeit

bewo-fenster
bärenstark

95517 Emlmannsberg, Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
95692 Konnersreuth, Gesteinerstr. 59, Tel. 09632/92310-0
91257 Pegnitz, Böllgraben 2, Tel. 09241/809999-0

info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!

Kalorika

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Vor-Ort-Beratung (BAFA-gefördert)

Gefördert vom Bundesamt f. Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA

Energieausweise

Wärmebilddaufnahmen (Thermografie)

Pelletheiz., Wärmepumpen,

Photovoltaik, Solar-Kollektoren

Modernisierungsempfehlungen

KfW-Fördergelder, BAFA-Zuschüsse

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro

Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



über den Dachverband
Energiehaus-Experte

www.dachverband-bauhandwerker.de

Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne



Klima sucht Schutz



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitulino
Förderung durch
Bafa bis zu 2500€

Unabhängig von Öl

Besuchen Sie uns rund
um die Uhr im Internet
unter

www.hs-schiller.de

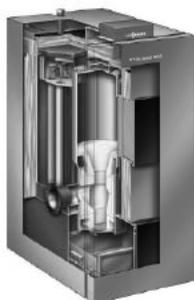
Unsere Kompetenz zu
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: Info@hs-schiller.de

Kombiniert mit einer
heizungsunterstützten
Solaranlage mit 16qm
bis zu 4440€ möglich.



Pelletsfestpreis auf
5 Jahre möglich.

**Bodenbeläge in Ihrer
schönsten Form!**

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

**HEMPFLING
PARKETT**

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett Buchenweg 4 T 09201.9170481 Mobil 0176.45638094
Inh. Ulrich Hempfling 95511 Mistelbach F 09201.9170482 info@hempfling-parkett.de

**PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT**

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietat-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

Der Grieche

Kiosk neben dem Blumenladen
in Mistelbach

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10.00-18.00 Uhr

Samstag: 10.00-15.00 Uhr

Angebot im Dezember:

!!! Gyros nur 3 Euro !!!

Tel.: 0176 86351670



Sophienbergweg 9
95494 Gesees

Tel 09201/91756- 0
oder 1

Fax 09201/917 562

Mo-Fr. 5.30 Uhr-18.00 Uhr

Neu:

Pottensteinerstr. 1
Tel. 09201/917560

Di: 13.00 Uhr - 17.00
Uhr

Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Unser Monatsangebot für Sie:

Hausstollen 1 kg 7,30 €

Butterstollen 1 kg 14,95 €

Butterquarkstollen 750 g 9,95 €



Inh. Reinhold Glas
St. Georgen 13
95448 Bayreuth

Tel.: 0921 / 26 202
o. gebührenfrei:
0800 / 3266738
0800 / dannreu

www.dannreuther.de Fax: 0921 / 85 28 49

Unser neuer Service, die
BESTATTUNGSFINANZ

**Ratenzahlungen
nach Vereinbarung:**

zum Beispiel:

- 3 Monate **ohne** Ratenzahlungsgebühr
- 6 Monate m. e. Gebühr von
2 % der Rechnungssumme
- 9 Monate m. e. Geb. v.
3 % der Rechnungssumme
- bis 24 Monate möglich

~ Sterbevorsorge - eine Sorge weniger ~

Casa dei Fiori

Das Blumenhaus mit Flair

Wir haben eine große Auswahl an Blumen,
Pflanzen und Dekorationen - kommen Sie vorbei
und überzeugen Sie sich selbst



Wie haben für Sie geöffnet:

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788

Johann-Fellner-Str. 15 · 95511 Mistelbach

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- &
- Dachfenster
- Trockenbau &
- Parkettarbeiten
- Haustüren
- Innenausbau

Friedrich-Seggel-Straße 1
 95490 Mistelgau
 Telefon 0 92 79 / 3 50
 Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
 Mobil 0170 / 320 90 38
 montagebau.jung@gmx.de



MONTAGEBAU

Michael JUNG



Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht
B & S
 Abdichtungen aller Art
 Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17
 95511 Mistelbach
 info@bauernfeind-skott.de

- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530
 Fax: 09201 / 9186529
 Mobil: 0151 / 24101105
 Mobil: 0151 / 24101149

 **DrachenGas** - Verkaufsstelle
DrachenGas Group since 1998

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg



Gaststätte Großmann

Postensteiner Straße 8, Mistelbach, Tel.: 09201/7554

Pächterin: Nadine Arneht

Wir wünschen **all** unseren Gästen
 eine ruhige und besinnliche Adventszeit,
 sowie ein gesegnetes Weihnachtsfest 2014.

Die Silvesternacht in ein glückliches neues Jahr 2015 könnt Ihr gerne bei uns verbringen.

Wir bieten ein kalt/warmes Buffet.

Euere Wirtin Nadine und ihr Team

Voranzeige der Öffnungszeiten Weihnachten und Silvester:

24.12.2014	Heilig Abend	von 09:30 Uhr - 14:00 Uhr
25.12.2014	1. Weihnachtsfeiertag	von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr
26.12.2014	2. Weihnachtsfeiertag	von 10:00 Uhr - 01:00 Uhr
31.12.2014	Silvester	von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Ab 18:00 Uhr große Silvester-Party.
 (Um Voranmeldung bis 22.12.2014 wird gebeten.)



Am 01. Januar 2015 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.



**FROHE
WEIHNACHTEN
UND EIN ERFOLGREICHES
NEUES JAHR WÜNSCHT
IHNEN**
DAS GESAMTE TEAM DER FIRMA MARCUS BAUER.



Wir bedanken uns herzlich bei Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und stehen Ihnen auch im neuen Jahr mit neuen Ideen sowie der gewohnten Qualität und Zuverlässigkeit zur Seite.



Ihr Partner
für Wasser
und Wärme

marcus bauer

Installateur- und Heizungsbaumeister

≡ SANITÄR ✎ HEIZUNG ✎ GAS ☀ SOLAR



Sanitär- und Heizungstechnik Marcus Bauer | Pottensteiner Strasse 10 | 95503 Hummeltal | Telefon: 09201 95633 | Fax: 09201 799531 | E-Mail: info@sanitaertechnik-bauer.de



Frisch geschlagene Weihnachtsbäume

Verkauf:
Freitag
und
Samstag

aus dem eigenen Wald, ab Hof

von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

bei Hacker, Röthweg 1, Gesees, Tel. 09201/620



Gaststätte Seemannsrüh

Pottensteiner Straße 11

95503 Hummeltal

Tel. 09201 1036 – Fax 09201 79209

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr

wünschen wir allen unseren Gästen und Freunden

Das alte Jahr verabschieden wir mit einem warm-kalten Silvesterbuffet

Wir bitten um Tischreservierung

HERMOS

Schaltanlagen GmbH

Wollen Sie gemeinsam mit uns erfolgreich sein? Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams Mitarbeiter(innen) aus der Region in den Bereichen **Schaltschrankbau** und **Schaltschrankprüfung**:

Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)
Elektroniker für Anlagentechnik (m/w)
Energieanlagenelektroniker (m/w)

Aufgaben:

- Mechanischer Aufbau von Schaltschränken
- Selbständiges Verdrahten nach Schalt- und Stromlaufplänen
- Leichte mechanische Tätigkeiten
- Schaltschrankprüfung gemäß VDE-Normen

Karrierestart bei HERMOS? Wir bilden auch aus zum

Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)

Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Arbeitsumfeld, leistungsgerechte Vergütung und ein angenehmes Betriebsklima. Ihre fachliche Weiterentwicklung fördern wir mit zielgerichteter Weiterbildung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte z.Hd. Herrn Uwe Herrmannsdorfer an die **HERMOS Schaltanlagen GmbH**, Gartenstraße 19, 95490 Mistelgau oder per E-Mail an schaltanlagen@hermos.com.

Weitere Infos unter: www.HERMOS.com

FAHRSCHULE
JERAY

... macht Dich mobil !

*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
in das neue Jahr!*



0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

RS Haus & und Wohnprofi
Gardinennähstube

Tel. 0921/7931494

*In unserer Näherer verwirklichen wir
Gardinenträume!*

Große Auswahl an Gardinenstoffen,
Polsterstoffen, Tapeten, Jalousien,
Bodenbeläge, Plissees

Renovierung

Fenster, Türen, Rolläden, Markisen,
Wintergärten, Terrassendächer,
Insektenschutz, Gartenzäune

Service

Beratung, Verkauf, Ausmessen,
Montage, Verputzen, Entsorgung,
Reparaturen,

**Steinschlag ?
Windschutzscheibe kaputt ??**
Reparaturen ohne 150 € SB möglich

AutoGlas
EXPERT Hayn

Meisterbetrieb Tel. 0921-5 606 707
Mob. 0171-3641852
Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung
sämtlicher
Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.*



HOFMANN
Gartentechnik Forsttechnik Autoservice
Bayreuther Str.46 95511 Mistelbach Tel. 09201 / 9186283



Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schlinggraben 15
95473 Haag/Unterschnee

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für /// Planung /// Ausführung /// Service

- /// Dacheindeckungen
- /// Flachdachabdichtungen
- /// Wohndächstereinbau
- /// Dachdämmung
- /// Flaschnerarbeiten
- /// Solartechnik

www.armin-prell.de



VICTORINOX
Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Ole
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



PRÄKTSHOP



FELCO
SWISS MADE
Fachhändler

SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
95503 Hummelthal Telefax: 09201-79198 www.seidel-schleifservice.de

Dr. Ingo Spengler

Zahnarzt
Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
Professionelle Zahnreinigung

Sprechzeiten:
Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30
Di: 8:00 - 13:00
Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00
Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00
Fr: 8:00 - 13:00
und nach Vereinbarung



Mit
bestem Dank
für Ihr entgegengebrachtes
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit
wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie
besinnliche Weihnachtstage,
Gesundheit, Erfolg
und
viel Glück
im Jahr 2015!



Ihr SeniVita-Team St. Florian

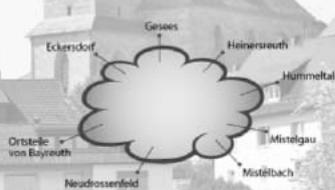
Pflegenotruf 0171 301 00 73

MIT LEBN UND SEELE
Ihre
Diakonie 

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
Rotmuntal und den
Hummelgau**

Tel.: 0921 73730

TÖPFER Haustechnik e.K.

SANITÄR - HEIZUNG - SPENGLEREI - SCHLOSSEREI

95490 Mistelgau-Obersees, Streitbrunnenweg 25
Telefon 09206 / 214 - Telefax 09206 / 430
email: firma.toepfer@web.de www.toepfer-haustechnik.de



*Wir danken unseren Kunden
für das im vergangenen Jahr wieder entgegengebrachte Vertrauen,
und werden uns auch im neuen Jahr bemühen, Sie voll zufriedenzustellen.*



*Die Menschen sind im Weihnachtsfieber,
es riecht nach Glühwein und nach Geld;
ein bißchen Ruhe wär' uns lieber,
und auch mehr Frieden auf der Welt.*

*Wir wünschen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück, Gesundheit und Erfolg für jeden Tag im neuen Jahr!*



Eine frohe Weihnachtszeit und
ein gesundes neues Jahr
wünscht Ihnen

SCHOLZ
Dachbau GmbH

Ihr Partner rund ums Dach!

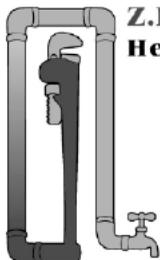
Hauptstr. 2 95494 Gesees

Tel. 09204 / 887

Fax. 09204 / 79 98 17

E-Mail: info@scholz-dachbau.de

http://www.scholz-dachbau.de



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 373 48 36

E-Mail: zieher-klaus@web.de

Misslwoocha Brotzeitstubbm



Carina Stahlmann
Bayreuther Str. 14 95511 Mistelbach
Tel.: 09201-9186770 Fax: 918772



*Wollen Sie mit uns in der Brotzeitstubbm ins Neue Jahr rutschen?
Dann schnell anmelden und Plätze für unsere Silvesterparty sichern!*

*Es gibt am 31.12. 2014 ab 19.00 Uhr ein leckeres,
kalt – warmes Buffet*



Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein
gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr
2015



Alexander Kolb
Reifenservice



Neu - Eröffnung !

Seit dem 3. November sind wir
mit der **neuesten Montage- und Wuchttechnik**
für Sie da !

Unser Angebot:

- ☛ Reifen aller Marken
- ☛ Montage, Wuchten u. Umstecken
- ☛ Felgen/ komplette Radsätze
- ☛ Verkauf von Verschleiß- und Ersatzteilen
- ☛ Scheibenwischer, Batterien usw.

- Rufen Sie uns an -

Alexander Kolb - Reifenservice
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45
Email: info@alex-kolb.de

Metallbau Stahlmann GmbH Mistelbach

Bayreuther Str. 7 95511 Mistelbach

Büro: Bayreuther Str. 14

Metallarbeiten ALLER Art, Treppen, Balkon- und Treppengeländer,
Zäune, Vordächer

Alle Metallarbeiten auch in Edelstahlausführung möglich !

E
S
Qualität erleben



So können Sie uns erreichen:

Tel.: 09201-799918

Fax: 09201-917575

mobil: 0171-2049418

e.mail: metallbau.stahlmann@gmx.de



Wenns gut werden muss

**Zertifizierter Fachbetrieb
nach DIN EN 1090**



*Wir wünschen all unseren
Kunden, Bekannten und Freunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2015*





Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

BAYREUTHER STRASSE 53C - 95503 HUMMELTAL

TELEFON 09201 - 7328 FAX 09201 - 95578

WWW.DR-MUENCH-ZAHNARZT.DE



DR. WOLF-DIETER MÜNCH, HELGA, SUSANNE UND
CLAUDIA WÜNSCHEN ALLEN PATIENTEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE
JAHR 2015

WIR HABEN WEIHNACHTSFERIEN IN DER ZEIT
VOM 20.12.2014 BIS ZUM 06.01.2015

DEN IN DIESER ZEIT EINGETEILTEN NOTDIENST KÖNNEN SIE DER TAGESZEITUNG ENTNEMMEN

**Frohe Weihnachten und
einen gesunden Start ins Jahr 2015**



**wünscht Ihnen Ihre
Kathrin Löbl,
Praxis für Sporttherapie**

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen bedanken, die mich im Jahr 2014 unterstützt haben. DANKE für eure Hilfe, die vielen netten Worte und Gedanken. DANKE auch für die schönen und lustigen Stunden in den Kursen mit euch! DANKE - ohne euch wäre mein Traum von der eigenen Praxis nie wahr geworden!

Winter-Spezial-Angebot:

30 min. Thaimassage (Teilkörpermassage, z.B. Rücken)

+ Kinesiotaping zur Entspannung der Muskulatur / zur Schmerzlinderung

nur 22,- €

(Angebot gültig bis 31.12.2014. Auch als Geschenkgutschein erhältlich!)

Ständig neue Kurse: Yoga, Wirbelsäulengymnastik, Rückenschule, Rückenfit, Fitnessstraining, Beckenbodengymnastik, Nordic Walking, Entspannungstraining, Schmerzmanagement uvm.

*Krankengymnastik am Gerät (Rezepte aller Krankenkassen), Personal Training/ Einzeltraining, Thaimassage, Betriebliches Gesundheitsmanagement etc.
Für Termine, Preise o.ä. rufen Sie mich an oder besuchen Sie meine Homepage!*

**Sie wollen Ihren Liebsten zu Weihnachten etwas Gutes tun?
Verschenken Sie Gesundheit und Wohlbefinden in Form eines
Geschenkgutscheins der Praxis für Sporttherapie!**



Kontakt: Kathrin Löbl

Praxis für Sporttherapie

Tulpenstraße 6, 95488 Eckersdorf

Telefon: 0921 / 7 56 37 35

Mobil: 0179 / 9 20 13 21

E-Mail: info@BewegDichGesund.de

Homepage: www.BewegDichGesund.de

Therme

OBERSSEES

managed by
GMP

Verwöhn-Gutscheine zum Fest

Suchen Sie nach etwas Besonderem?

Schenken Sie mit einem Gutschein ein besonderes Erlebnis in der Therme Obersees, z. B. ein individuelles Wellness-Paket.

Nähere Infos sowie die Gutscheine erhalten Sie in der Therme Obersees oder unter www.therme-obersees.de direkt zum Ausdrucken!

Veranstaltungen im Dezember

FAMILIENWELT

- ▲ Märchensaua**
 Montag, 1. Dezember, 15 bis 17 Uhr:
 Kinder von 4 bis 8 Jahren lernen Saunabaden. Durchgängige Betreuung durch unsere med. Bademeister Frank Metzner.
- ▲ Der Nikolaus kommt in die Therme und zum Thermo-Kinder-Club-Nachmittag**
 Freitag, 6. Dezember
 Stellt euren Stiefel unter den Weihnachtsbaum.
- ▲ Babysaua**
 Samstag, 13. und Montag, 15. Dez., 9.30 bis 11.30 Uhr:
 Saunieren für die Jüngsten. Ärztliche Erlaubnis oder die U4-Vorsorgeuntersuchung (gelbes Heft) bitte mitbringen. Anmeldung unter: 09206/99300-23.



- ▲ Junior-Haiforscher**
 Samstag, 13. Dezember, 10 bis 15 Uhr:
 Spannendes Taucherlebnis für Kinder ab 6 Jahren. Alles über Haie und warum man sie schützen muss! Filmvorführung, Wissens-Check, Schnuppertauchen mit Hai-Attrappe und Abschlusszertifikat als „Junior-Haiforscher“. Anmeldeschluss: 6. Dez. 14
 Teilnahmegebühr: 35,- € inkl. ganztägigem Badewelt-eintritt und Mittagessen. Teilnehmerzahl begrenzt. Info u. Anmeldung unter www.therme-obersees.de oder 09206/9930023.
- ▲ Schlemmerwoche - Vorweihnachtliche Schmankerl**
 Montag, 15. bis Freitag, 19. Dezember:
 Verschiedene, leckere Fischvariationen in unserer Gastronomie und an der Saunafibar.

ENTSPANNUNGSPARADIES

- ▲ Fränkischer Brotzeit- und Bieraufguss**
 Mittwoch, 3. Dezember, 17 bis 19 Uhr:
 Auf Sie wartet ein zünftiges Aufgussritual mit Banja und Kneipp-Guss. Dazu eine fränkische Brotzeit und 1 Bier 0,5l aus der Region zum Sonderpreis. Auch für Gruppen buchbar.

ENTSPANNUNGSPARADIES

- ▲ Aktiv-Vormittag**
 Donnerstag, 4. und 18. Dezember, 10 Uhr:
 Lernen Sie verschiedene Formen der Wassergymnastik kennen, lassen Sie sich durch ein Erfrischungsgetränk verwöhnen und pflegen Sie Ihre Haut in der Dampfgrotte.
- ▲ Mondscheinbaden mit Candle-Light-Dinner**
 Freitag, 5. Dezember, 19 bis 23 Uhr:
 Baden bei Kerzenschein und romantischer Beleuchtung und Live-Musik von Walter Böhmner. Für das Candle-Light-Dinner bitten wir um Tischreservierung unter 09206/99300-14 (Vorkasse erforderlich).
- ▲ Ladies' Beauty-Time**
 Montag, 8. Dezember, 12 bis 13 Uhr:
 Eine extra Verwöhnstunde für Damen in unserer Saunawelt mit kostenloser Gesichtsmaske und Peeling, Kneipp-Guss, Wohlfühltee und mehr.
- ▲ Entspannung mit Klangschalen**
 Freitag, 12. Dezember, 17 bis 20 Uhr:
 Das Saunalerlebnis der Extraklasse! Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen Klangschalen und Gongs.
- ▲ Bierzuber**
 Samstag, 13. Dezember, ab 15 Uhr:
 Schwitzen und schwätzen - zu zweit oder in der Gruppe ein etwas anderes Ritual, bei jedem Wetter. Heute kostenlos zum Kennenlernen.
- ▲ Mitternachtssaua**
 Samstag, 13. Dezember, 19 bis 1 Uhr:
 Genießen Sie das stimmungsvolle Ambiente der Saunalandschaft bei der langen Saunarnacht.
- ▲ Aufguss Special „Käse und Wein“**
 Freitag, 19. Dezember, 17 bis 19 Uhr:
 Würzige Aufgusseremonie mit Banja und Kneipp-Guss. Anschließend fränkisch-pikante Käsevariation sowie erlesene Weine zum Sonderpreis. Nur mit Voranmeldung. Auch für Gruppen buchbar.

- ▲ FENG SHUI YOUR LIFE! Den Stress wegschütteln**
 Samstag, 20. Dezember, Info an der Kasse:
 Übungen für mehr Ausgeglichenheit im Alltag unter Anleitung von Gisela Leinberger.
- ▲ Weihnachtsaufgussgäse**
 Donnerstag, 25. und Freitag, 26. Dezember:
 Entspannen Sie bei weihnachtlich-fränkischen Aufgüssen und Dämpfen.



Unser Zusatzplus:

- ▲ Thermenmarkt mit Weihnachtsmarkt**
 Sonntag, 7. Dezember,
 9.30 bis 16.30 Uhr.
- Weitere Info unter www.therme-obersees.de

Winter-Öffnungszeiten

Oktober '14 bis April '15

Mo - Do	9.00 - 22.00 Uhr
Fr - Sa (Bad)	9.00 - 22.00 Uhr
Fr - Sa (Sauna)	9.00 - 23.00 Uhr
So und Feiertage	9.00 - 22.00 Uhr

Achtung!

Öffnungszeiten über die Feiertage

24.12. Bad + Sauna geschlossen
 + Last Minute-Gutscheinverkauf von 9.00 bis 13.00 Uhr

25.12.	12.00 bis 22.00 Uhr
26.12.	9.00 bis 22.00 Uhr
31.12.	9.00 bis 17.00 Uhr
1.1.2015	12.00 bis 22.00 Uhr

Therme
OBERSSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!



Kinderfest „Neubürg singt“ Ballonwettbewerb



Im Rahmen des Kinderfestes „Die Neubürg singt“ am 17.05.2014 des Vereins für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“ wurde ein großer Ballonwettbewerb ausgelost und über 350 Ballons gingen auf die Reise. Die beteiligten Schulen (Schule Waischenfeld, die Schule Eckersdorf, die Gesamtschule Hollfeld, Schule Mistelgau-Glashütten

und Schule Hummeltal, Musikschule Hollfeld) ließen jeweils nach ihren Auftritten Ballons steigen. Am Nachmittag um 16.15 Uhr fand dann der große Ballonwettbewerb statt, an dem jeder Festbesucher teilnehmen konnte. Viele von Ihnen sind zurückgekommen und die Preise sind jetzt vergeben. Die Gewinner wurden benachrichtigt und konnten die Preise in der Geschäftsstelle im Rathaus Mistelgau abholen. Für die tollen Preise möchten wir uns bei den Sponsoren für den Ballonwettbewerb herzlich bedanken. Sponsoren sind Sigikid, Thème Obersees, Nordbayerischer Kurier GmbH, Urwelt-Museum Oberfranken, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld, Stadt Pottenstein, Sommerrodelbahn Pottenstein, Wirth Medizintechnik, HERMOS AG, Zweckverband Teufelshöhle, Brauereigasthof Rothenbach, Förderverein Stadt Waischenfeld, GH Telekommunikation und Umwelt- und Management-Beratung Dr. Frank Ziegler.



Der weiteste Ballon ist knapp 200 Kilometer bis Dornstadt in Baden-Württemberg geflogen. Wo die Ballons überall hingeflogen sind, ist in der Karte zu sehen.



**Verein für Regionalentwicklung „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Ihre Regionalmanagerin Claudia Rabe**

Erreichbar:
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Tel: 09279-923 241, info@neuburg.de

• Ahorntal • Aufseß • Eckersdorf • Gesees • Glashütten • Hollfeld • Hummeltal
• Mistelgau • Mistelbach • Plankenfels • Waischenfeld • Zweckverband Thème Obersees •
Förderverein Region Neubürg e. V